

## Transkription von Brief RIG 1450a

Ort, Datierung: Riga, um 1450 (laut Archiv)

Signatur: Staatsarchiv Riga, Fond 673, Apparat 2, Kasten 1, 77

Inhalt: Sytczeke Soczenowes: Bittbrief an den Rat

Bemerkung: Datumsangabe laut Archiv

---

[lateinischer Text] wetet gi heren dat vns wol / heft ghe claget vnse vedde(re) Spýser dat iwe Borghere hebb(e)n em ge=/nomen myt rade vnd(e) myt dade syne(n) rechte(n) sculdener . vnd(e) he dat / dýcke geclag(et) heft vor gw . wor v(m)me bydde wy iw dat gi iwe / Borgere dar ane wolden vor mane(n) . dat sy vnseme vedderen syne(n) / schaden wedder leden . weret dat des nychten schege so müte wy / vnseme vedde(re)n be hulpen wesen des besten dat wy konen datu(m) / poltzin sub sig(no) Sytczeke Soczenowes / [lateinischer Text]